Επίσημη Εφημερίδα
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

EL
Σειρά C

C/2026/3487

2.7.2026

Δημοσίευση της κοινοποίησης εγκεκριμένης συνήθους τροποποίησης των προδιαγραφών προϊόντος γεωγραφικής ένδειξης σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 4 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2025/27 της Επιτροπής [1]

(C/2026/3487)

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ ΕΓΚΡΙΣΗΣ ΣΥΝΗΘΟΥΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ

[Άρθρο 24 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143]

«Arancia Rossa di Sicilia»

Αριθμός αναφοράς ΕΕ: PGI-IT-0317-AM01 — 15.4.2026

1. **Ονομασία του προϊόντος**

«Arancia Rossa di Sicilia»

2. **Τύπος γεωγραφικής ένδειξης**

☐ ΠΟΠ

☑ ΠΓΕ

3. **Τομέας**

☑ Γεωργικά προϊόντα

☐ Οίνοι

☐ Αλκοολούχα ποτά

4. **Χώρα στην οποία ανήκει η γεωγραφική περιοχή**

Ιταλία

5. **Αρχή του κράτους μέλους που κοινοποιεί τη συνήθη τροποποίηση**

Ονομασία

Υπουργείο Γεωργίας, Επισιτιστικής Ανεξαρτησίας και Δασών — Προώθηση της ποιότητας του αγροδιατροφικού τομέα (PQA) 1

6. **Χαρακτηρισμός ως συνήθους τροποποίησης**

Οι τροποποιήσεις εμπίπτουν στον ορισμό της συνήθους τροποποίησης του άρθρου 24 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143, καθώς δεν περιλαμβάνουν αλλαγή της ονομασίας, δεν ενέχουν κίνδυνο ακύρωσης του δεσμού και δεν επιφέρουν επιπλέον περιορισμούς στην εμπορία του προϊόντος.

7. **Περιγραφή της/των εγκεκριμένης/-ων συνήθους/-ων τροποποίησης/-εων**

Τίτλος

Προσθήκη τίτλων στα άρθρα των προδιαγραφών προϊόντος

Περιγραφή

Στις προδιαγραφές προϊόντος προστίθενται οι τίτλοι των άρθρων.

☐ Η τροποποίηση επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

[1] Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2025/27 της Επιτροπής, της 30ής Οκτωβρίου 2024, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με κανόνες σχετικά με την καταχώριση και την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων, των εγγυημένων παραδοσιακών ιδιότυπων προϊόντων και των προαιρετικών ενδείξεων ποιότητας και για την κατάργηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 664/2014 (ΕΕ L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

Τίτλος

Άρθρο 1 των προδιαγραφών προϊόντος: ειδικότερη αναφορά στις ποικιλίες

Περιγραφή

Στο άρθρο 1 των προδιαγραφών προϊόντος διευκρινίζεται ότι οι ποικιλίες παρουσιάζουν χρωματισμό.

☐ Η τροποποίηση επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

Τίτλος

Άρθρο 2 των προδιαγραφών προϊόντος και σημείο 4.2 του ενιαίου εγγράφου

Περιγραφή

Στο άρθρο 2 των προδιαγραφών προϊόντος και στο σημείο 4.2 του ενιαίου εγγράφου προστίθενται καλλιεργητικές ποικιλίες με σάρκα με χρωματισμό που είναι γνωστές και έχουν δοκιμαστεί στη Σικελία. Έχουν τα χαρακτηριστικά της ΠΓΕ Arancia Rossa di Sicilia και είναι καταχωρισμένες στο εθνικό μητρώο ειδών οπωροφόρων καλλιεργειών που επιτρέπεται να διατίθενται προς πώληση.

Επίσης, ορισμένες καλλιεργητικές ποικιλίες απαλείφονται από τις προδιαγραφές προϊόντος.

Επιπλέον, οι καλλιεργητικές ποικιλίες Tarocco, Moro και Sanguinello παρατίθενται αναλυτικότερα.

☑ Η τροποποίηση επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

Τίτλος

Άρθρο 2 των προδιαγραφών προϊόντος και σημείο 4.2 του ενιαίου εγγράφου

Περιγραφή

Οι πληροφορίες που παρέχονταν προηγουμένως στο πρώην άρθρο 6 των προδιαγραφών προϊόντος προστίθενται στο κείμενο του άρθρου 2 των προδιαγραφών προϊόντος και στο σημείο 4.2 του ενιαίου εγγράφου. Το κείμενο αναθεωρείται ώστε να προστεθεί, για κάθε καλλιεργητική ποικιλία, ένα περιθώριο ανοχής όσον αφορά το βάρος ή τον αριθμό των πορτοκαλιών και μια απαίτηση σχετικά με την ελάχιστη περιεκτικότητα σε χυμό. Επιπλέον, αναδιατυπώνεται η παράγραφος σχετικά με τα πορτοκάλια που προορίζονται για μεταποίηση. Τέλος, απαλείφεται η διάταξη βάσει της οποίας το υπουργείο μπορεί να θέτει όρια στα κατάλοιπα φυτοπροστατευτικών προϊόντων και να ρυθμίζει τις γεωργικές δραστηριότητες.

☑ Η τροποποίηση επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

Τίτλος

Άρθρο 3 των προδιαγραφών προϊόντος και σημείο 5 του ενιαίου εγγράφου

Περιγραφή

Η περιοχή παραγωγής ορίζεται με μεγαλύτερη ακρίβεια χωρίς να μεταβάλλονται τα όριά της. Διορθώνονται τα ονόματα δύο δήμων.

☑ Η τροποποίηση επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

Τίτλος

Άρθρο 4 των προδιαγραφών προϊόντος: πλήρης αναδιατύπωση του κειμένου

Περιγραφή

Το κείμενο του άρθρου 4 των προδιαγραφών προϊόντος μεταφέρεται στο άρθρο 5 και αντικαθίσταται ως εξής: «Κάθε στάδιο της παραγωγικής διαδικασίας πρέπει να παρακολουθείται και να καταγράφονται όλες οι εισροές και οι εκροές. Οι παραγωγοί και οι συσκευαστές εγγράφονται σε ειδικά μητρώα τα οποία διαχειρίζεται ο οργανισμός ελέγχου, ενώ οι παραγόμενες ποσότητες κοινοποιούνται στον οργανισμό ελέγχου εντός συγκεκριμένων προθεσμιών, γεγονός που διασφαλίζει την ιχνηλασιμότητα του προϊόντος. Όλα τα φυσικά και νομικά πρόσωπα των οποίων η επωνυμία αναφέρεται στα μητρώα θα υπόκεινται σε έλεγχο από τον οργανισμό ελέγχου, σύμφωνα με τις διατάξεις των προδιαγραφών προϊόντος και του προγράμματος ελέγχου.»

☐ Η τροποποίηση επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

Τίτλος

Άρθρο 5 των προδιαγραφών προϊόντος: πλήρης αναδιατύπωση του κειμένου

Περιγραφή

Δεδομένου ότι το κείμενο του πρώην άρθρου 5 δεν ήταν πλέον σύμφωνο με την ενωσιακή νομοθεσία, απαλείφεται και αντικαθίσταται από το κείμενο του πρώην άρθρου 4, το οποίο τροποποιείται όπως απαιτείται. Οι τροποποιήσεις αφορούν ιδίως τη δυνατότητα μηχανικού κλαδέματος, την αύξηση της πυκνότητας φύτευσης, τον ορισμό των κατάλληλων έρριζων υποκειμένων και την αύξηση της μέγιστης παραγωγής ανά μονάδα φύτευσης.

☐ Η τροποποίηση επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

Τίτλος

Άρθρο 6 των προδιαγραφών προϊόντος: «Δεσμός με τη γεωγραφική περιοχή»

Περιγραφή

Το κείμενο του πρώην άρθρου 6 μεταφέρεται στο άρθρο 2 και αντικαθίσταται από το κείμενο του σημείου 5 «Δεσμός με τη γεωγραφική περιοχή» του ενιαίου εγγράφου.

☐ Η τροποποίηση επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

Τίτλος

Άρθρο 7 των προδιαγραφών προϊόντος: έλεγχοι

Περιγραφή

Το κείμενο του άρθρου 7 των προδιαγραφών προϊόντος σχετικά με τη συσκευασία και την επισήμανση μεταφέρεται στο άρθρο 8 και αντικαθίσταται ως εξής:

«Η συμμόρφωση με τις προδιαγραφές προϊόντος πρέπει να ελέγχεται από φορέα ελέγχου σύμφωνα με τα άρθρα 39 και 40 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143».

☐ Η τροποποίηση επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

Τίτλος

Άρθρο 8 των προδιαγραφών προϊόντος και σημεία 4.5 και 4.6 του ενιαίου εγγράφου

Περιγραφή

Το κείμενο του άρθρου 8 των προδιαγραφών προϊόντος απαλείφεται και αντικαθίσταται από τους κανόνες συσκευασίας και επισήμανσης που προβλέπονταν προηγουμένως στο άρθρο 7. Οι κανόνες διευρύνονται και τροποποιούνται όπως απαιτείται. Ειδικότερα, καθορίζονται ειδικές απαιτήσεις συσκευασίας για κάθε καλλιεργητική ποικιλία, κατανεμημένες ανά μέγεθος, ενώ οι κανόνες επισήμανσης τροποποιούνται ώστε να καταστεί δυνατή η προσθήκη της ονομασίας της ποικιλίας. Τέλος, προστίθεται λογότυπο ονομασίας που μπορεί επίσης να χρησιμοποιείται σε αυτοκόλλητες ετικέτες σε μεμονωμένα πορτοκάλια.

☑ Η τροποποίηση επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

ΕΝΙΑΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

Ονομασίες προέλευσης και γεωγραφικές ενδείξεις των γεωργικών προϊόντων

«Arancia Rossa di Sicilia»

Αριθμός αναφοράς ΕΕ: PGI-IT-0317-AM01 — 15.4.2026

1. **Ονομασία/-ες**

«Arancia Rossa di Sicilia»

2. **Τύπος γεωγραφικής ένδειξης**

☐ ΠΟΠ

☑ ΠΓΕ

3. **Χώρα στην οποία ανήκει η οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή**

Ιταλία

4. **Περιγραφή του γεωργικού προϊόντος**

4.1. *Κατάταξη του γεωργικού προϊόντος σύμφωνα με την κλάση και τον κωδικό της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, όπως αναφέρεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143*

11 — Προϊόντα αλευροποιίας. Βύνη. Άμυλα κάθε είδους. Ινουλίνη. Γλουτένη από σιτάρι

07 — Λαχανικά, φυτά, ρίζες και κόνδυλοι, βρώσιμα

10 — Δημητριακά

20 — Παρασκευάσματα λαχανικών, καρπών και φρούτων ή άλλων μερών φυτών

08 — Καρποί και φρούτα βρώσιμα, φλούδες εσπεριδοειδών ή πεπονιών

4.2. *Περιγραφή του γεωργικού προϊόντος για το οποίο ισχύει η καταχωρισμένη ονομασία*

Η προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη «Arancia Rossa di Sicilia» προορίζεται αποκλειστικά για τους καρπούς των ακόλουθων ποικιλιών:

— Tarocco, με τις ακόλουθες καλλιεργητικές ποικιλίες: Tarocco Comune, Tarocco Gallo, Tarocco dal Muso M403, Tarocco Nucellare 57-1E-1, Tarocco Scirè, Tarocchino, Tarocco Gallo M128, Tarocco Gallo Nucellare C898, Tarocco Gallo V.C.R., Tarocco Fondaconovo VCR, Tarocco Gabella M230, Tarocco Ippolito M2016, Tarocco Lempso Nuc. C5787, Tarocco Meli Nucellare C8158, Tarocco Messina Nucellare C1635, Tarocco Messina rotondo nuc. C 2014, Tarocco Rosso V.C.R., Tarocco Rosso M55, Tarocco S. Alfio M509, Tarocco Sciara Nucellare C1882, Tarocco Scirè M11, Tarocco Scirè Nucellare D2062, Tarocco Scirè Nucellare D2071, Tarocco Scirè V.C.R., Tarocco Tapi, Tarocco TDV και Vigo·

— Moro, με τις ακόλουθες καλλιεργητικές ποικιλίες: Moro, Moro di Lentini M45 και Moro Nucellare 58-8D-1·

— Sanguinello, με τις ακόλουθες καλλιεργητικές ποικιλίες: Sanguinello Comune, Sanguinello Moscato, Sanguinello Moscato M308, Sanguinello Moscato Nucellare 49-5-5, Sanguinello Moscato Cuscunà Nucellare 58-52F-1 και Sanguinello S.S.A. Nucellare 66-SSA-12·

καλλιεργούνται σε μονοποικιλιακούς οπωρώνες στη σχετική περιοχή της περιφέρειας της Σικελίας.

Το προϊόν «Arancia Rossa di Sicilia» χαρακτηρίζεται από την παρουσία ανθοκυανινών και κατά τη διάθεσή του στην κατανάλωση πρέπει να έχει τις ακόλουθες ιδιότητες:

«Arancia Rossa di Sicilia» – Tarocco

Ελάχιστη διάμετρος: 73-84 mm.

Ελάχιστο μέγεθος: 5.

Όρια ανοχής: το 10 % κατ' ανώτατο όριο, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, των καρπών μπορεί να έχει μέγεθος ελάχιστα μικρότερο από εκείνο που αναγράφεται στην ετικέτα.

Σχήμα: στρογγυλό, σφαιρικό ή ωοειδές με λιγότερο ή περισσότερο προεξέχουσα βάση (που θυμίζει μακρύ ή κοντό μουσούδι ζώου).

Χρώμα φλοιού: ουδέτερο πορτοκαλί με σημειακούς χρωματισμούς κόκκινου του γρανάτη ποικίλης έντασης και με πολύ λεία επιφάνεια, ανάλογα με την περιοχή παραγωγής και τον χρόνο συγκομιδής.

Σάρκα: κεχριμπαρένιο χρώμα με κόκκινες γραμμώσεις ποικίλης έντασης, ανάλογα με την περιοχή παραγωγής και τον χρόνο συγκομιδής.

Ελάχιστη περιεκτικότητα σε χυμό: ≥ 30 % του βάρους του καρπού.

Χρώμα χυμού: κόκκινο αιματώδες λόγω της παρουσίας υδατοδιαλυτών πιγμέντων (ανθοκυανών) στη σάρκα και στο φλοιό.

Λόγος διαλυτών στερεών προς ογκομετρούμενα οργανικά οξέα: τουλάχιστον 8,0.

Περιεκτικότητα σε σάκχαρα στο χυμό, εκφραζόμενη σε g/100 ml: τουλάχιστον 10 βαθμοί Brix.

«Arancia Rossa di Sicilia» – Moro

Ελάχιστη διάμετρος: 67-76 mm.

Ελάχιστο μέγεθος: 7.

Όρια ανοχής: το 10 % κατ' ανώτατο όριο, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, των καρπών μπορεί να έχει μέγεθος ελάχιστα μικρότερο από εκείνο που αναγράφεται στην ετικέτα.

Σχήμα: στρογγυλό, σφαιρικό ή ωοειδές.

Χρώμα φλοιού: πορτοκαλί με αποχρώσεις ερυθρού του οίνου, πιο έντονες στη μία πλευρά του καρπού, ανάλογα με την περιοχή παραγωγής και τον χρόνο συγκομιδής.

Σάρκα: ομοιόμορφο χρώμα βαθυκόκκινο του κρασιού, αρκετά όξινη.

Ελάχιστη περιεκτικότητα σε χυμό: ≥ 30 % του βάρους του καρπού.

Χρώμα χυμού: κόκκινο του αίματος λόγω της παρουσίας υδατοδιαλυτών πιγμέντων (ανθοκυανινών) στη σάρκα και στον φλοιό.

Λόγος διαλυτών στερεών προς ογκομετρούμενα οργανικά οξέα: τουλάχιστον 8,0.

Περιεκτικότητα σε σάκχαρα στο χυμό, εκφραζόμενη σε g/100 ml: τουλάχιστον 9 βαθμοί Brix.

«Arancia Rossa di Sicilia» – Sanguinello

Ελάχιστη διάμετρος: 67-76 mm.

Ελάχιστο μέγεθος: 7.

Όρια ανοχής: το 10 % κατ' ανώτατο όριο, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, των καρπών μπορεί να έχει μέγεθος ελάχιστα μικρότερο από εκείνο που αναγράφεται στην ετικέτα.

Σχήμα: στρογγυλό για τις καλλιεργητικές ποικιλίες Moscato και Moscato Cuscunà, σφαιρικό ή ωοειδές.

Χρώμα φλοιού: πορτοκαλί με αποχρώσεις του κόκκινου ποικίλης έντασης, με ελαφρώς τραχιά επιφάνεια, ανάλογα με την περιοχή παραγωγής και τον χρόνο συγκομιδής.

Σάρκα: κεχριμπαρένιο χρώμα με κόκκινες γραμμώσεις ποικίλης έντασης, ανάλογα με την περιοχή παραγωγής και τον χρόνο συγκομιδής.

Ελάχιστη περιεκτικότητα σε χυμό: ≥ 30 % του βάρους του καρπού.

Χρώμα χυμού: κόκκινο αιματώδες λόγω της παρουσίας υδατοδιαλυτών πιγμέντων (ανθοκυανών) στη σάρκα και στο φλοιό.

Λόγος διαλυτών στερεών προς ογκομετρούμενα οργανικά οξέα: τουλάχιστον 8,0.

Περιεκτικότητα σε σάκχαρα στο χυμό, εκφραζόμενη σε g/100 ml: τουλάχιστον 9 βαθμοί Brix.

Τα πορτοκάλια της ΠΓΕ «Arancia Rossa di Sicilia» μεγέθους που κυμαίνεται από το ελάχιστο μέγεθος για κάθε ποικιλία έως το μέγεθος 10 μπορούν επίσης να διατίθενται στην κατανάλωση ως νωπό προϊόν με την ένδειξη «da spremuta» («για στύψιμο»). Τα πορτοκάλια μεγέθους 11 και άνω προορίζονται μόνο για βιομηχανική χρήση.

Ωστόσο, η συγκομιδή στο σύνολό της μπορεί να προορίζεται για στύψιμο ή για παραγωγή χυμού ή για βιομηχανική χρήση. Όλες οι άλλες απαιτήσεις που προβλέπονται για τις επιμέρους ποικιλίες εξακολουθούν να ισχύουν.

4.3. *Παρεκκλίσεις σχετικά με την προέλευση των ζωοτροφών (μόνο για τα προϊόντα ζωικής προέλευσης που φέρουν προστατευόμενη ονομασία προέλευσης) και περιορισμοί όσον αφορά την προέλευση των πρώτων υλών (μόνο για τα μεταποιημένα προϊόντα που φέρουν προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη)*

—

4.4. *Ειδικά στάδια της παραγωγής τα οποία πρέπει να εκτελούνται εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής*

Όλα τα στάδια της παραγωγής του προϊόντος «Arancia Rossa di Sicilia» έως τη συγκομιδή του πρέπει να εκτελούνται αποκλειστικά εντός της γεωγραφικής περιοχής.

4.5. *Ειδικοί κανόνες για τον τεμαχισμό, το τρίψιμο, τη συσκευασία κ.λπ. του προϊόντος στο οποίο αναφέρεται η καταχωρισμένη ονομασία*

Το προϊόν «Arancia Rossa di Sicilia» πρέπει να συσκευάζεται σύμφωνα με τους γενικούς κανόνες του εμπορίου οπωροκηπευτικών και τα πρότυπα μέτρησης κατά τη διάθεσή του στην κατανάλωση. Το λογότυπο που απεικονίζεται κατωτέρω πρέπει να εμφανίζεται σε αυτοκόλλητο: τουλάχιστον στο 80 % των καρπών έως το μέγεθος 5 για τις καλλιεργητικές ποικιλίες Tarocco και έως το μέγεθος 7 για τις καλλιεργητικές ποικιλίες Moro και τις καλλιεργητικές ποικιλίες Sanguinello που πωλούνται σε συσκευασία μίας στρώσης· τουλάχιστον στο 50 % των καρπών έως το μέγεθος 5 για τις καλλιεργητικές ποικιλίες Tarocco και έως το μέγεθος 7 για τις καλλιεργητικές ποικιλίες Moro και τις καλλιεργητικές ποικιλίες Sanguinello που πωλούνται σε συσκευασία διπλής στρώσης. Έως και το 20 % των καρπών, αντί να φέρουν αυτοκόλλητες ετικέτες, μπορούν να συσκευάζονται σε λεπτό χαρτί περιτύλιξης φρούτων που φέρει το λογότυπο της ΠΓΕ. Το προϊόν μπορεί να διατίθεται προς πώληση σε ειδικά δίχτυα, δικτυωτούς σάκους, συσκευασίες που περιέχουν δύο ή περισσότερα φρούτα ή παρόμοιες συσκευασίες στην περίπτωση των πορτοκαλιών έως το μέγεθος 5 για τις καλλιεργητικές ποικιλίες Tarocco και έως το μέγεθος 7 για τις καλλιεργητικές ποικιλίες Moro και τις καλλιεργητικές ποικιλίες Sanguinello. Οι αυτοκόλλητες ετικέτες δεν χρειάζεται να τοποθετούνται σε φρούτα που πωλούνται σε κλειστές και σφραγισμένες συσκευασίες, οι οποίες, σε κάθε περίπτωση, εμποδίζουν τον χειρισμό των φρούτων. Οι συσκευασίες αυτές δεν πρέπει να έχουν βάρος μεγαλύτερο από 1,5 kg. Το προϊόν μπορεί να διατίθεται προς πώληση μέσω ηλεκτρονικού εμπορίου, στο διαδίκτυο ή σε ομίλους αγοραστών σε ειδικά δίχτυα, δικτυωτούς σάκους, συσκευασίες που περιέχουν δύο ή περισσότερα φρούτα ή παρόμοιες συσκευασίες στην περίπτωση των πορτοκαλιών έως το μέγεθος 5 για τις καλλιεργητικές ποικιλίες Tarocco και έως το μέγεθος 7 για τις καλλιεργητικές ποικιλίες Moro και τις καλλιεργητικές ποικιλίες Sanguinello. Οι αυτοκόλλητες ετικέτες δεν χρειάζεται να τοποθετούνται σε φρούτα που πωλούνται σε κλειστές και σφραγισμένες συσκευασίες, οι οποίες, σε κάθε περίπτωση, εμποδίζουν τον χειρισμό των φρούτων. Οι συσκευασίες αυτές δεν πρέπει να έχουν βάρος μικρότερο από 3 kg. Τα πορτοκάλια των μεγεθών 6 έως 10 για τις καλλιεργητικές ποικιλίες Tarocco και των μεγεθών 8 έως 10 για τις καλλιεργητικές ποικιλίες Moro και τις καλλιεργητικές ποικιλίες Sanguinello μπορούν να πωλούνται σε ειδικά δίχτυα, δικτυωτούς σάκους ή άλλες συσκευασίες που φέρουν την ένδειξη «da spremuta» («για στύψιμο»). Οι αυτοκόλλητες ετικέτες δεν χρειάζεται να τοποθετούνται σε φρούτα που πωλούνται σε κλειστές και σφραγισμένες συσκευασίες, οι οποίες, σε κάθε περίπτωση, εμποδίζουν τον χειρισμό των φρούτων. Οι συσκευασίες αυτές δεν πρέπει να έχουν βάρος μικρότερο από 2 kg. Οι καρποί μεγέθους 6 για τις καλλιεργητικές ποικιλίες Tarocco και μεγέθους 8 για τις καλλιεργητικές ποικιλίες Moro και τις καλλιεργητικές ποικιλίες Sanguinello μπορούν να πωλούνται χύδην χωρίς αυτοκόλλητα σε διάφορους τύπους συσκευασίας. Οι συσκευασίες πρέπει να κλείνονται και/ή να σφραγίζονται με διαφανή και/ή διάτρητη μεμβράνη, ακόμη και όταν διατίθενται προς πώληση στον ξενοδοχειακό κλάδο και στον κλάδο της εστίασης (εστιατόρια, τροφοδοσία εκδηλώσεων ή καντίνες παντός είδους). Η επισήμανση των συσκευασιών αυτών πρέπει να περιλαμβάνει την ένδειξη «da spremuta» («για στύψιμο»). Τα πορτοκάλια που προορίζονται για μεταποίηση πρέπει να διατίθενται σε κάδους, κιβώτια ή περιέκτες όπου αναγράφονται οι ποικιλίες. Τα ταξιδιωτικά έγγραφα που χρησιμοποιούνται κατά τη μεταφορά πρέπει να αναφέρουν σαφώς ότι το φορτίο περιλαμβάνει πορτοκάλια της ΠΓΕ Arancia Rossa di Sicilia. Μπορούν να χρησιμοποιούνται όλοι οι τύποι συσκευασίας και όλα τα υλικά συσκευασίας που επιτρέπονται από την ισχύουσα νομοθεσία.

4.6. *Ειδικοί κανόνες για την επισήμανση του γεωργικού προϊόντος στο οποίο αναφέρεται η καταχωρισμένη ονομασία*

Σε κάθε περίπτωση, στις εσωτερικές και εξωτερικές συσκευασίες, στις οποίες συμπεριλαμβάνονται οι δικτυωτοί σάκοι και οι παρεμφερείς συσκευασίες, πρέπει να εμφαίνεται, με χαρακτήρες ευκρινείς, ανεξίτηλους και σαφώς διακριτούς από κάθε άλλη εγγραφή, η ένδειξη «Arancia Rossa di Sicilia», απευθείας ακολουθούμενη από την ένδειξη της ποικιλίας (Tarocco, Moro και Sanguinello). Οι λέξεις «Indicazione geografica protetta» (Προστατευόμενη Γεωγραφική Ένδειξη) ή το αρκτικόλεξό τους «IGP» (ΠΓΕ) πρέπει να αναγράφεται ακριβώς από κάτω. Η ανωτέρω ένδειξη δεν πρέπει να συνοδεύεται από περιγραφή ή ενδείξεις άλλες από εκείνες που προβλέπονται ρητά, συμπεριλαμβανομένων επιθέτων όπως «τύπος», «εκλεκτός», «extra», «superior», «επιλεγμένος» ή «επιλογή». Επιπλέον, απαγορεύεται η χρήση ονομασιών ποικιλιών διαφορετικών από εκείνες που προβλέπονται ρητά στις προδιαγραφές προϊόντος. Η ονομασία της ποικιλίας μπορεί να εμφανίζεται ολογράφως. Επιτρέπεται η χρήση ενδείξεων που παραπέμπουν σε όνομα, εταιρική επωνυμία και ιδιωτικό εμπορικό σήμα, εφόσον δεν έχουν εγκωμιαστικό χαρακτήρα και δεν παραπλανούν τον καταναλωτή. Μπορούν επίσης να αναφέρονται τα ονόματα των συγκεκριμένων εκμεταλλεύσεων ή οπωρώνων από τους οποίους προέρχονται τα πορτοκάλια. Στη συσκευασία πρέπει επίσης να αναγράφονται το όνομα, η εταιρική επωνυμία και η έδρα του συσκευαστηρίου, καθώς και το αρχικό μεικτό βάρος. Η αναγραφή της ημερολογιακής εβδομάδας συγκομιδής των καρπών είναι προαιρετική. Μπορούν επίσης να αναγράφονται τα στοιχεία του συσκευαστή και κάθε διανομέα, όπως έχουν καταχωριστεί στο Banca Nazionale Degli Operatori Ortofrutticoli (μητρώο επιχειρήσεων οπωροκηπευτικών). Κάθε συσκευασία, ετικέτα κ.λπ. που φέρει το λογότυπο της ΠΓΕ πρέπει επίσης να φέρει το σύμβολο της ΕΕ για τις ΠΓΕ.

Λογότυπο «Arancia Rossa di Sicilia»





5. **Συνοπτική οριοθέτηση της γεωγραφικής περιοχής**

Η περιοχή παραγωγής του προϊόντος της ΠΓΕ «Arancia Rossa di Sicilia» είναι ένα σαφώς καθορισμένο έδαφος της ανατολικής Σικελίας, του οποίου οι εδαφοκλιματικές συνθήκες ευνοούν τη βιοσύνθεση των ανθοκυανινών που καθορίζουν τη χρώση του καρπού. Η περιοχή οριοθετείται ως εξής:

Επαρχία Catania: Catania, Adrano, Belpasso, Biancavilla, Caltagirone, Castel di Iudica, Grammichele, Licodia Eubea, Mazzarrone, Militello Val di Catania, Mineo, Misterbianco, Motta Sant'Anastasia, Palagonia, Paternò, Ramacca, Santa Maria di Licodia και Scordia·

Επαρχία Siracusa: Lentini, Francofonte, Carlentini con la Frazione di Pedagaggi, Buccheri, Melilli, Augusta, Priolo, Siracusa, Floridia, Solarino και Sortino·

Επαρχία Enna: Centuripe, Regalbuto και Catenanuova.

6. **Δεσμός με τη γεωγραφική περιοχή**

Η αιτιώδης σχέση με τη γεωγραφική προέλευση βασίζεται στα εξής:

☑ φήμη

☑ συγκεκριμένο ποιοτικό χαρακτηριστικό

☑ άλλα χαρακτηριστικά.

Περίληψη του δεσμού

Ιδιαιτερότητα της γεωγραφικής περιοχής

Η περιοχή παραγωγής του προϊόντος «Arancia Rossa di Sicilia» χαρακτηρίζεται από έντονη ηλιοφάνεια κατά τη διάρκεια της ημέρας, από χαμηλές θερμοκρασίες κατά τη διάρκεια της νύχτας, οι οποίες οφείλονται στα ρεύματα αέρα τα οποία προέρχονται από τον ορεινό όγκο του ηφαιστείου της Αίτνας, και από μέτριο ύψος βροχοπτώσεων. Οι εν λόγω συνθήκες είναι οι βέλτιστες για την καλλιέργεια πορτοκαλιών υψηλής ποιότητας των διαφόρων καλλιεργητικών ποικιλιών των ποικιλιών Tarocco, Moro και Sanguinello.

Ιδιοτυπία του προϊόντος

Το προϊόν «Arancia Rossa di Sicilia» διακρίνεται λόγω της γλυκύτητας και της χρωματικής έντασης του επικαρπίου και της σάρκας του. Ιδιαιτέρως εκτιμάται η σάρκα με τα κόκκινα στίγματα, λιγότερο ή περισσότερο έντονα, η οποία με το στίψιμο δίνει χυμό χρώματος αιματώδους κόκκινου.

Αιτιώδης σχέση μεταξύ της γεωγραφικής περιοχής και της ποιότητας, της φήμης ή άλλου ειδικού χαρακτηριστικού του προϊόντος

Τα οπωροκηπευτικά καλλιεργούνται στη Σικελία από αρχαιοτάτων χρόνων και αναφέρονται από την εποχή της αραβικής κυριαρχίας. Ιδιαιτέρως, η λοφώδης περιοχή και η πεδιάδα που περιβάλλουν το ηφαιστειώδες ανάγλυφο της Αίτνας εξελίχθηκαν αποκτώντας χαρακτηριστικά και εξειδίκευση για μια εντελώς ξεχωριστή καλλιέργεια. Πράγματι, χάρη στο μεγάλο θερμοκρασιακό εύρος που καταγράφεται στην περιοχή, παρατηρείται σημαντική συσσώρευση σακχάρων και ανθοκυανικών πιγμέντων, τα οποία προσδίδουν στα πορτοκάλια ιδιαίτερα ευχάριστη όψη χάρη στον βαθύ χρωματισμό του επικαρπίου, καθώς και χαρακτηριστική γλυκιά γεύση. Με το πέρασμα των αιώνων εδραιώθηκε σημαντική αλληλεπίδραση των ποικιλιών Sanguinello, Tarocco και Moro με το περιβάλλον καλλιέργειας των πορτοκαλιών «Arancia Rossa di Sicilia». Το προϊόν «Arancia Rossa di Sicilia» αντιπροσωπεύει επομένως ένα εμφανέστατο παράδειγμα στενής σύνδεσης των κλιματικών παραγόντων με τα χαρακτηριστικά του προϊόντος. Πράγματι, οι ίδιες ποικιλίες πορτοκαλιού, όταν καλλιεργούνται σε άλλα κλίματα, δεν παρουσιάζουν το ιδιαίτερο χρώμα και τα ειδικά οργανοληπτικά χαρακτηριστικά που κατέστησαν διάσημο το προϊόν «Arancia Rossa di Sicilia».

Ηλεκτρονικά στοιχεία αναφοράς (URL) της δημοσίευσης των προδιαγραφών προϊόντος

https://www.masaf.gov.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/3343